



STADT
ASCHAFFENBURG



Care cabinet medical vorbește limba mea?

Director de Cabinete Medicale pentru Aschaffenburg





Stimați cetățeni,
Stimați vizitatori,

avem plăcerea de a vă prezenta broșura medicilor din orașul Aschaffenburg cu titlul „Ce cabinet medical vorbește limba mea?”. În acest fel, oferim sprijin pentru turiști și pentru noii imigranți.

Persoanele care nu stăpânesc încă limba germană o învață în diferite moduri, cum ar fi aderarea la o asociație, muncă voluntară sau participarea la un curs de integrare. În principiu, aceste competențe lingvistice sunt suficiente pentru situațiile obișnuite de zi cu zi.

Uneori, însă, lipsește vocabularul specific.

Scenariile în care este necesară o comunicare fluentă includ, de exemplu, vizitele la medic. Aici, limba este esențială pentru comunicarea cu medicii. Încrederea în limbă este, de asemenea, esențială pentru a înțelege sistemul de sănătate german și pentru a explica realitățile culturale.

Această broșură este un ghid cu toate datele de contact ale cabinetelor medicale din Aschaffenburg, precum și ale moașelor și terapeuților, unde medicii sau personalul medical vorbesc mai multe limbi.

În multe cazuri, medicii înșiși vorbesc limba străină indicată. Acest lucru este marcat printr-un asterisc (*) lângă limba indicată. În cazul în care lipsește, aceasta indică faptul că un membru al personalului poate traduce pentru dumneavoastră, dacă este necesar.

În cazul în care aveți nevoie să consultați un medic care nu vorbește limba dvs., cabinetul respectiv sau dvs. personal puteți solicita mediatori lingvistici și culturali de la birou de integrare (Integrationsmanagement) a orașului Aschaffenburg. De asemenea, vă invităm să ne contactați în legătură cu alți pași de integrare și cu găsirea unui curs de germană adecvat.

Cu stimă,

Jürgen Herzing
Primar

MEDIATORII LINGVISTICI ȘI CULTURALI AI ORAȘULUI ASCHAFFENBURG

Dacă trebuie să mergeți la un cabinet medical unde nu se vorbește limba dumneavoastră, mediatorii lingvistici și culturali (SKV) vă pot ajuta cu o traducere gratuită.

Mediatorii lingvistici și culturali cunosc cel puțin două culturi și vorbesc cursiv atât limba maternă, cât și limba germană. Deoarece aceștia sunt supuși obligației legale de confidențialitate, puteți avea încredere în ei.

Rugați personalul medical când vă faceți o programare, să solicite mediatori lingvistici și culturali de la birou de integrare (Integrationsmanagement). Acest lucru trebuie făcut prin e-mail la adresa skv@aschaffenburg.de.

În cazul în care acest lucru nu este posibil, puteți dumneavoastră solicita mediatori lingvistici și culturali personal la orele de consultație ale biroului de integrare (Integrationsmanagement).

Orele de consultanță:
Luni, între orele 12:00 și 15:00.
Primăria Aschaffenburg
(Dalbergstraße 15, 63739 Aschaffenburg)
Biroul 217

Cererea dumneavoastră trebuie să fie primită de către birou de integrare (Integrationsmanagement) cu cel puțin șapte zile înainte de programarea la medic.

LISTA DE SPECIALIZĂRI

- 4 Medicină Generală, Medic Practic
- 6 Oftalmologie
- 7 Chirurgie
- 8 Diabetologie
- 9 Ginecologie și Obstetrică
- 10 Gastroenterologie
- 11 Dermatologie-Venerologie
- 12 Moașe
- 13 Medicină internă
- 15 Pediatrie și Medicină Pentru Adolescenți
- 16 Psihoterapie pentru Copii și Adolescenți
- 17 Neurologie, Psihiatrie
- 18 Medicină Nucleară
- 19 Oncologie
- 20 Ortopedie
- 21 Psihoterapie Psihologică
- 22 Reumatologie
- 23 Urologie
- 24 Stomatologie
- 27 Stomatologie, Ortodonție
- 28 Direcția de Sănătate Publică, Spitale



Această listă conține cabinete medicale care au răspuns la sondajul nostru și care au aprobat la publicația această.

Cu plăcere vom adăuga mai multe cabinete. Vom fi recunoscători dacă ne informați despre schimbările adreselor și a limbilor prin e-mail la adresa de e-mail integration@aschaffenburg.de

Ce înseamnă steluță lângă limbă?

De exemplu:

Engleză*: În cabinetul medicului cel puțin unul dintre medici vorbește această limba.

Engleză: Această limbă este vorbită de unul dintre angajați.

IMPRESSUM

Herausgeber

Stadt Aschaffenburg
Büro des Oberbürgermeisters
Integrationsmanagement

Dalbergstraße 15
63739 Aschaffenburg

06021- 330 12 07

integrationsbuero@aschaffenburg.de

www.integration-aschaffenburg.de

Editarea

Fairous Al Mohanna
Ipek Çiftçi

Credite de imagine

Copertă: colourbox.de,
Pagina 2: Björn Friedrich

Proiectare

Elvira Roupp

Ediția a șaptea, prelucrată și extinsă
Versiunea 2022

Orașul Aschaffenburg mulțumește mediatorilor de limbă și cultură pentru traducerea voluntară a acestei broșuri.

Die Ehrenamtlichen Sprach- und Kulturvermittler der Stadt Aschaffenburg haben diesen Text übersetzt. Mehr Infos finden Sie unter: www.integration-aschaffenburg.de

LISTA DE LIMBI

Albaneză	4, 5, 14, 25
Amharică	13, 18
Arabă	24, 25, 27
Bengali	13
Bosniacă	5, 8, 13, 14
Cehă	25
Croată	5, 8, 13, 14
Engleză	4 – 27
Farsi	18, 24, 27
Franceză	4, 7, 8, 10, 13, 15, 19, 21, 24, 25, 27
Greacă	25
Italiană	5, 7, 8, 13, 14, 21, 26
Lituaniană	25
Maghiară	4, 11, 24, 25
Malay	6
Norvegiană	26
Poloneză	4, 5, 6, 7, 14, 25
Portugheză	9, 16, 21
Română	4, 8, 24, 25
Rusă	4, 6, 7, 8, 9, 11, 15, 24, 25, 27
Sârbă	5, 8, 13, 14, 24
Slovacă	25
Spaniolă	6, 9, 17, 24, 25, 26
Tigrinya	13, 18
Turcește	4, 5, 6, 8, 9, 10, 13, 14, 17, 18, 19, 24, 25, 26, 27



Medicină Generală, Medic Practic

Dr. med. Andreas **Abramczuk**

Naturopatie, Homeopatie,
Acupunctură,
Psihoterapie

📍 Maintalstraße 37
63743 Aschaffenburg
☎ 06028 - **99 66 44**
📠 06028 - 99 66 45

Poloneză*
Turcește (Mo, Di, Do, Fr. Nachmittag)



Dr. med. Dipl. biol.
Stephan **Bartmann**
Sussane **Doll**

📍 Herrleinstraße 43
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **222 89**
📠 06021 - 159 61
✉ praxis@dr-bartmann.de
🌐 www.dr-bartmann.com

Albaneză
Engleză*
Turcește



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Robert **Löwer**
Dr. med. Jutta **Edelmann**

📍 Bustellstraße 18
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **154 63**
📠 06021 - 154 73

Engleză*



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Robert **Ritter**
Dr. med. Melitta **Martini**

📍 Würzburger Straße 172
63743 Aschaffenburg
☎ 06021 - **29 90 00**
📠 06021 - 299 00 11

Engleză*
Română
Rusă
Maghiară



Allgemeinmedizinische Praxis

Dr. med. Heike **Türke**

Medic generalist, Homeopatie,
Medicină nutrițională
Patrycja **Schürmann**

Medic generalist,
Medicină nutrițională
📍 Weidenweg 9
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - **890 47**
📠 06021 - 836 03
✉ hausarzt.nilkhein@gmail.com
🌐 www.hausarzt.nilkheim.com

Poloneză*



Dr. med. Jochen **Franz**
Medicină nutrițională DGEM,
Diabetologie DDG,
Medicina sportului,
Terapia chiropractică,
Medicină de scufundări,
Medicină internă

📍 Burchhardstraße 9
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - **42 44 10**
📠 06021 - 42 13 46
📞 0173 - 535 34 46
✉ info@doktor-franz.de
🌐 www.doktor-franz.de

Engleză*
Franceză*
Română
Rusă
Turcește



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Leif **Reefschläger**

Medicină de sport, generală și de urgență

📍 Marienbader Straße 4
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - **891 89**
✉ info@praxis-reefschlaeger.de
🌐 www.praxis-reefschlaeger.de

Engleză*



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Christof **Rehbein**
Dr. med. Anke **van der Does**

📍 Weißenburger Straße 20-24
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **120 71**
📠 06021 - **120 73**
✉ info@internist-ab.de
🌐 www.internist-ab.de

Engleză*
Franceză*



Hausärztliche Praxis

Swetlana **Steinke**

📍 Herstattstraße 14
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **231 83**
📠 06021 - 12719
✉ praxissteinke@web.de
🌐 www.arztpraxis-steinke.de

Rusă*



Dr. med. Heidrun **Hammer-Tschepe**

doctoriță, Medic generalist,
Educație suplimentară:
Medic de familie,
Asistență primară psihosomatică

📍 Ludwigsallee 36
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **938 38**
📠 06021 - 98 01 48

Engleză*
Franceză*





Medicină Generală, Medic Practic

Dr. med. Martin Lange
Dr. med. Maren Schmitt
 Medicină internă –
 Diabetologie, Îngrijire paliativă,
 Medicină nutrițională, Internist
 📍 Frohsinnstraße 11
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 211 05
 📠 06021 - 211 07
 ✉ info@praxis-lange-ab.de
 🌐 www.praxis-lange-ab.de

Bosniacă
 Engleză*
 Italiană
 Croată
 Sârbă



Dr. med. Hans-Joachim Roth
 Internist, Medic de familie
 📍 Goldbacher Straße 7
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 268 84
 📠 06021 - 268 40

Engleză*



Dr. Anton Stiegelmayr
 Medicină generală
 📍 Molkenbornstraße 3
 63743 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 33 59 06
 📠 06021 - 33 59 07

Engleză*



Jürgen Schulz
 📍 Würzburger Straße 2
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 226 63
 📠 06021 - 21 19 13
 ✉ info@allgemeinmedizin-
 aschaffenburg.de
 🌐 www.allgemeinmedizin-
 aschaffenburg.de

Engleză*



Dr. med. Joachim Meixner
 Medic de familie
 📍 Bussardweg 52
 63741 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 42 15 73
 📠 06021 - 42 15 71

Albaneză
 Engleză*
 Poloneză
 Turcește



Dr. med. Constantin Sommer
Dr. med. Alexander Milnik
 Medicină generală, Diabetologie,
 Medicină internă

📍 Frohsinnstraße 20
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 271 03
 📠 06021 - 21 95 22
 ✉ info@sommer-milnik.de
 🌐 www.sommer-milnik.de

Engleză*
 Turcește





Oftalmologie

Dr. med. Peter **Reinthal**



📍 Dalbergstraße 18
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 58 13 54
📠 06021 - 36 22 12

Engleză*

ReVis Augenklinik

Dr. med Joachim **Puchta**
Dr. med. Andreas **Fischle**
Dr. med. Anke **Reuter**
Dr. med. Natascha **Lipka**
Dr. med. Thomas **Kasper**
Wan-Azlan **Wan-Omar**
Alexandr **Berezin**
Maria **Schönrock**
Veronika **Poullie**
Muhammed **Alzarga**



📍 Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 98 70
📠 06021 - 449 87 11
✉ info@revis.de
🌐 www.revis.de

Engleză*

Malay*

Poloneză

Rusă*

Spaniolă*

Turcește



Chirurgie

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Jürgen Jakob **Sauber**

Dr. med. Konstanze **Kallmann**

Hofgartenstraße 6
63739 Aschaffenburg

06021 - 30 31 00

anmeldung@venenzentrum-main.de



Engleză*
Franceză*
Rusă

Chirurgie

Christian **Zemsch**

Goldbacher Straße 68
63739 Aschaffenburg

06021 - 243 67

06021 - 21 89 02



Engleză*
Italiană
Poloneză



Diabetologie

Gastroenterologische Gemeinschaftspraxis

PD Dr. med. Hardi **Lührs**
PD Dr. med. Ralph **Melcher**
Prof. Dr. med. Wolfgang **Fischbach**
Dr. med. Karl **Metz**
Dr. med. Caroline **Noé**
Dr. med. Oliver **Tabarelli**
📍 Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 47 80
📠 06021 - 44 47 850
✉ praxis@gastro-ab.de
🌐 www.gastro-ab.de



Engleză*
Turcește

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Gerhard **Klausmann**
Dr. med. Martine **Klausmann**
Dr. med. Inga-Nadine **Kummer**
Dr. med. Silke **Schirmacher-Memmel**
Dr. med. Zuzana **Miklasová**
Dr. med. Ariane **Brogstter**
Diabetologie, Gastroenterologie,
Hematologie, Oncologie,
Medicină internă, Medicină nutrițională,
Îngrijire paliativă
📍 Elisenstraße 28
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 342 70
📠 06021 - 34 27 20
✉ info@fi-ab.de
🌐 www.fachinternisten-aschaffenburg.de



Engleză*
Franceză*
Turcește

Dr. med. Jochen **Franz**
Medicină nutrițională DGEM,
Diabetologie DDG,
Medicina sportului,
Terapia chiropractică,
Medicină de scufundări,
Medicină internă
📍 Burchhardstraße 9
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 42 44 10
📠 06021 - 42 13 46
📞 0173 - 535 34 46
✉ info@doktor-franz.de
🌐 www.doktor-franz.de



Engleză*
Franceză*
Română
Rusă
Turcește

Dr. med. Martin **Lange**
Dr. med. Maren **Schmitt**
Medicină internă –
Diabetologie, Îngrijire paliativă,
Medicină nutrițională, Internist
📍 Frohsinnstraße 11
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 211 05
📠 06021 - 211 07
✉ info@praxis-lange-ab.de
🌐 www.praxis-lange-ab.de



Bosniacă
Croată
Engleză*
Italiană
Sârbă

Dr. med. Constantin **Sommer**
Dr. med. Alexander **Milnik**
Medicină generală, Diabetologie,
Medicină internă
📍 Frohsinnstraße 20
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 271 03
📠 06021 - 21 95 22
✉ info@sommer-milnik.de
🌐 www.sommer-milnik.de



Engleză*
Turcește



Ginecologie și Obstetrică

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Ulrich **Graßhoff**

Dr. med. Bettina **Schubring**

📍 Frohsinnstraße 32
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **265 65**

📠 06021 - 21 90 08

✉ anmeldung@drgrasshoff.de

🌐 www.drgrasshoff.de

Engleză*

Rusă*



Dr. med. Beate **Sandkamp**

Tanja **Seibert**

Thecla **Kissel**

📍 Frohsinnstraße 20
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **580 14 90**

✉ praxis@frauenaerztinnen-ab.de

Engleză*

Portugheză*

Rusă

Spaniolă*

Turcește



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Oliver **Lang**

Dr. med. Christian **Baumgärtner**

📍 Goldbacher Straße 7
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **221 22**

📠 06021 - 21 89 49

✉ info@gyn-ab.de

🌐 www.gyn-ab.de

Engleză*

Turcește



Elena Rupp

📍 Dinglerstraße 8
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **22 71 5**

📠 06021 - 22 76 0

✉ info@frauenaerztin-aschaffenburg.de

🌐 www.frauenaerztin-aschaffenburg.de

Rusă*





Gastroenterologie

Gastroenterologische Gemeinschaftspraxis

PD Dr. med. Hardi **Lührs**

PD Dr. med. Ralph **Melcher**

Prof. Dr. med. Wolfgang **Fischbach**

Dr. med. Karl **Metz**

Dr. med. Caroline **Noé**

Dr. med. Oliver **Tabarelli**

📍 Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 44 47 80

📠 06021 - 44 47 850

✉ praxis@gastro-ab.de

🌐 www.gastro-ab.de



Engleză*
Turcește

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Gerhard **Klausmann**

Dr. med. Martine **Klausmann**

Dr. med. Inga-Nadine **Kummer**

Dr. med. Silke **Schirmacher-Memmel**

Dr. med. Zuzana **Miklasová**

Dr. med. Ariane **Brogstter**

Diabetologie, Gastroenterologie,
Hematologie, Oncologie,
Medicină internă, Medicină nutrițională,
Îngrijire paliativă

📍 Elisenstraße 28
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 342 70

📠 06021 - 34 27 20

✉ info@fi-ab.de

🌐 www.fachinternisten-aschaffenburg.de



Engleză*
Franceză*
Turcește





Dermatologie-Venerologie

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Markus **Jäckel**

Dr. med. Susanne **Engelhardt-Renner**

Specialiști pentru boli de piele
și boli venerice,

Ălergologie

📍 Sandgasse 1

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **216 26**

📠 06021 - 126 68

✉ termin@derma-aschaffenburg.de

🌐 www.derma-aschaffenburg.de

Engleză*



Dr. Szlava **Füzesi**

Dermatolog și medic patolog,
Medicină de mediu

📍 Landingstraße 7

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **225 64**

📠 06021 - 291 08

🌐 www.hautarztpraxis-fuezesi.de

Engleză*

Maghiară*

Rusă



Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Astrid **Kühn**

Dr. med. Anke **Heipmann-Rieger**

📍 Frohsinnstraße 20

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **286 96**

📠 06021 - 294 42

✉ praxis@hautarztzentrum-
frohsinnstrasse.de

🌐 www.hautarztzentrum-frohsinnstrasse.de

Engleză*





Moșe

Hebamme

Barbara **Bartel**



Hubweg 8
63743 Aschaffenburg

0177 - **793 53 55**

kontakt@barbara-bartel.net

Engleză*



Medicină internă

Gastroenterologische Gemeinschaftspraxis

PD Dr. med. Hardi **Lührs**
PD Dr. med. Ralph **Melcher**
Prof. Dr. med. Wolfgang **Fischbach**
Dr. med. Karl **Metz**
Dr. med. Caroline **Noé**
Dr. med. Oliver **Tabarelli**
📍 Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 47 80
📠 06021 - 44 47 850
✉ praxis@gastro-ab.de
🌐 www.gastro-ab.de



Engleză*
Turcește

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Gerhard **Klausmann**
Dr. med. Martine **Klausmann**
Dr. med. Inga-Nadine **Kummer**
Dr. med. Silke **Schirmacher-Memmel**
Dr. med. Zuzana **Miklasová**
Dr. med. Ariane **Brogssitter**
Diabetologie, Gastroenterologie,
Hematologie, Oncologie,
Medicină internă, Medicină nutrițională,
Îngrijire paliativă
📍 Elisenstraße 28
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 342 70
📠 06021 - 34 27 20
✉ info@fi-ab.de
🌐 www.fachinternisten-aschaffenburg.de



Engleză*
Franceză*
Turcește

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Christof **Rehbein**
Dr. med. Anke **van der Does**
📍 Weißenburger Straße 20 – 24
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 120 71
📠 06021 - 120 73
✉ info@internist-ab.de
🌐 www.internist-ab.de



Engleză*
Franceză*

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Matthias **Rolke**
Dr. med. Peter **Rückert**
Pneumologie și Alergologie
📍 Elisenstraße 28
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 246 96
📠 06021 - 21 90 61
✉ info@lungenpraxis-ab.de
🌐 www.lungenpraxis-ab.de



Engleză*
Franceză*
Italiană

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Matthias **Thun**
Dr. med. Petra **Eilbacher**
Dr. med. Axel **Brauer**
Dr. med. Christina **Kläffling**
Reumatologie și Angiologie
📍 Landingstraße 2
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 07 88
📠 06021 - 44 07 89
✉ mail@mvzab.de
🌐 www.rheumapraxis-aschaffenburg.de



Engleză*

Gemeinschaftspraxis MVZ Aschaffenburg

PD Dr. med. Harald **Rau**
Dr. med. Kbrom **Goitom**
Dr. med. Heinrich **Kahles**
Jennifer **Staudt**
Dr. med. Dorothea **Schlesinger**
Dr. med. Matthias **Thun**
Dr. med. Axel **Braner**
Dr. med. Petra **Eilbacher**
📍 Ludwigstraße 2
Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 44 77 98 - 0
📠 06021 - 44 77 98 44
✉ mail@nukendo.de
🌐 www.nukendo.de



Amharică*
Engleză*
Tigrinya*

Dr. Mathias Göbel

Medicină internă,
cardiologia
📍 Frohsinnstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 254 10



Bosniacă
Croată
Engleză*
Sârbă

Dr. med. Kishor Lahiri

Practică pentru cardiologia
holistică / Angiologie

📍 Frohsinnstraße 26
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 150 77 - 0
📠 06021 - 150 77 15
✉ info@kardiologie-rex.de
🌐 www.kardiologie-rex.de



Bengali*
Engleză*
Franceză*
Turcește



Medicină internă

Dr. med. Martin **Lange**
Dr. med. Maren **Schmitt**
Medicină internă –
Diabetologie, Îngrijire paliativă,
Medicină nutrițională, Internist
📍 Frohsinnstraße 11
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 211 05
📠 06021 - 211 07
✉ info@praxis-lange-ab.de
🌐 www.praxis-lange-ab.de



Bosniacă
Croată
Engleză*
Italiană
Sârbă

Dr. med. Hans-Joachim **Roth**
Medic de familie
📍 Goldbacher Straße 7
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 268 84
📠 06021 - 268 40



Engleză*

Dr. med. Joachim **Meixner**
Medic de familie
📍 Bussardweg 52
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 42 15 73
📠 06021 - 42 15 71



Albaneză
Engleză*
Poloneză
Turcește



Pediatrie și Medicină Pentru Adolescenți

Dr. med. Sybille **Reising**
Alexander **Bachhuber**
Elisenpalais

📍 Elisenstraße 28
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **260 50**

📠 06021 - 260 70

✉ mail@kinderaerzte-ab.de

🌐 www.kinderaerzte-ab.de



Engleză*

Franceză*

Rusă





Psihoterapie pentru Copii și Adolescenți

Dipl.-Theol. Dipl.-Soz.-Päd.
Georg Krämer-Steinecke
Psihoterapie pentru copii și
adolescenți,
Psihoterapie pentru adulți
(în conformitate cu HP),
Supervizare transculturală și coaching
📍 Lamprechtstraße 3
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 58 16 46
📠 06021 - 58 16 47
🌐 www.psychotherapie-kraemer.de



Engleză*
Portugheză*

Dipl.-Psych. Alfred **Münz**
Psihoterapeut psiholog,
Psihoterapeut pentru copii și tineri
📍 Stadelmannstraße 19
3739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 914 12



Engleză*
Portugheză*

Dipl.-Psych. Rolf **Nickel**
📍 Sandgasse 9
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 21 82 87
📠 06021 - 21 83 66
✉ ni.consult@t-online.de
🌐 www.nickel-consult.de



Engleză*





Neurologie, Psihiatrie

Dr. med. Reinhard **Böhlau**
Dr. med. Bernd **Silberbach**
Dr. med. Matthias **Vollhardt**
Dr. med. Petra **Christ**
Dr. Corinna **Schranz**
Specialiști în neurologie și
psihiatrie



📍 Landingstraße 2
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **156 78**
☎ 06021 - **230 32**

Engleză*
Turcește

Gemeinschaftspraxis
Dr. med. J. C. **Ulzheimer**
Dr. med. Jessica **Herröder**
PD Dr. med. Carsten **Wessig**
📍 Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **44 98 60**
☎ 06021 - 44 98 62 44
✉ praxis@wehofmann.de



Engleză*
Spaniolă*



Medicină Nucleară

Gemeinschaftspraxis MVZ Aschaffenburg

PD Dr. med. Harald **Rau**

Dr. med. Kbrom **Goitom**

Dr. med. Heinrich **Kahles**

Jennifer **Staudt**

Dr. med. Dorothea **Schlesinger**

Dr. med. Matthias **Thun**

Dr. med. Axel **Braner**

Dr. med. Petra **Eilbacher**

📍 Ludwigstraße 2
Elisenstraße 32
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **447 79 80**

📠 06021 - 447 79 844

✉ mail@nukendo.de

🌐 www.nukendo.de



Amharică*

Engleză*

Tigrinya*

Dr. Med. Keyvan Sh. **Setani**

Dr. Karl L. **Frenzel**

📍 Sandgasse 1
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **58 00 00**

📠 06021 - 58 00 020

✉ info@nuklearmeddizin-ab.de

🌐 www.nuklearmedizin-frenzel-setani.de



Engleză*

Farsi*

Turcește



Oncologie

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Gerhard **Klausmann**



Dr. med. Martine **Klausmann**



Dr. med. Inga-Nadine **Kummer**

Dr. med. Silke **Schirmacher-Memmel**

Dr. med. Zuzana **Miklasová**

Dr. med. Ariane **Brogstter**



Diabetologie, Gastroenterologie,

Hematologie, Oncologie,

Medicină internă,

Medicină nutrițională,

Îngrijire paliativă

📍 Elisenstraße 28

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **342 70**

📠 06021 - 34 27 20

✉ info@fi-ab.de

🌐 www.fachinternisten-aschaffenburg.de

Engleză*

Franceză*

Turcește



Ortopedie

Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Rupert **Maschke**

Dr. med. Marlena **Stolz**

Dr. med. Antje **Best**

Specialiști pentru ortopedie,

Terapia chiropractică,

Medicina sportului

📍 Elisenstraße 28

63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **226 33**

📠 06021 - 21 87 47

✉ praxis@rupert-maschke.de

🌐 www.rupert-maschke.de



Engleză*



Psihoterapie Psihologică

Dipl.-Psych. Alfred **Münz**
Psihoterapeut psiholog,
Psihoterapeut pentru
copii și tineri

📍 Stadelmannstraße 19
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **914 12**

Engleză*
Portugheză*



Dipl.-Psych.
Kathrin **Risser-Knickenberg**
Psihoterapeut psiholog,
Terapia comportamentală

📍 Strickergasse 21
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **44 18 52**
📠 06021 - 44 18 65

Engleză*



Dr. med. Astrid **Neuy-Lobkowicz**
Dr. Stephanie **Flörke-Klepper**

📍 Herrleinstraße 45
(Eingang 43)
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **221 69**
📠 06021 - 442 88 33
✉ astrid@neuy.eu
🌐 www.praxis-neuy.de

Engleză*
Franceză*
Italiană*



**Psychotherapeutische
Gemeinschaftspraxis**

Dipl.-Psych. Eva-Maria **Schuck**
Dr. phil. Dipl.-Psych. **Güßbacher**

📍 Schwindstraße 18
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **159 66**
✉ eva-maria.schuck@t-online.de

Engleză*



Dipl.-Psych. Rolf **Nickel**

📍 Sandgasse 9
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **21 82 87**
📠 06021 - 21 83 66
✉ ni.consult@t-online.de
🌐 www.nickel-consult.de

Engleză*





Reumatologie

Dr. med. Matthias **Thun**
Dr. med. Petra **Eilbacher**
Dr. med. Axel **Brauer**
Dr. med. Christina **Kläffling**
Reumatologie și Angiologie



📍 Landingstraße 2
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 44 07 88

📠 06021 - 44 07 89

✉ mail@mvzab.de

🌐 www.rheumapraxis-aschaffenburg.de

Engleză*



Urologie

Dr. med. Patrick **Sawaya**

📍 Ludwigstraße 4
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - **133 55**

📠 06021 - 21 90 01

✉ info@dr-sawaya.de

🌐 www.dr-sawaya.de



Engleză*



Stomatologie

Dr. Alexandra **Adam**
 📍 Roßmarkt 12
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **236 41**
 📠 06021 - 32 53 99
 ✉ dr.a-adam@arcor.de
 🌐 www.schoene-weisse-zaehne-aschaffenburg.de
 🌐 www.zahnfuellung-zahnarzt-aschaffenburg.de
 🌐 www.kinderzahnbehandlung-aschaffenburg.de

Română*

MSc Somaya **Afshar**
 Stomatolog, Ortodontie
 📍 Wernbachstraße 54
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **286 17**
 📠 06021 - 21 96 25
 ✉ kfo@dr-afshar.de
 🌐 www.kieferorthopaedie-aschaffenburg.com

Engleză*
 Farsi*
 Franceză*
 Turcește*



Dr. med. dent. Veit **Bieber**
 📍 Ludwigstraße 21
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **336 00**
 📠 06021 - 33 60 60
 ✉ zahnarzt.dr.bieber@gmx.de

Engleză*
 Rusă
 Sârbă
 Turcește



Dr. Florian **Eichelsbacher**
 📍 Wernbachstraße 36
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **452 24 00**
 📠 06021 - 452 24 01
 ✉ info@zahnarzt-eichelsbacher.de
 🌐 www.zahnarzt-eichelsbacher.de

Engleză*
 Turcește



Gemeinschaftspraxis
 Dr. Rainer **Kümpel**
 Stefan **Kümpel**
 Monique **Post**
 📍 Spangenberger Weg 12
 63741 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **42 12 53**
 📠 06021 - 41 23 96
 🌐 www.kuempelpost.com

Engleză*



Dr. MSc. Krems Samad **Dana**
 Stomatolog, Ortodontie,
 Implantologie
 📍 Frohsinnstraße 29
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **283 41**

Arabă*
 Engleză*
 Farsi*
 Turcește*



Dr. Wolfgang **Everts**
 📍 Frohsinnstraße 19
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **229 69**
 🌐 www.dr-everts.de

Engleză*
 Turcește



Dr. med. dent. Alexander **Ebert**
 Dr. med. dent. Elisabeth **Finkeldei**
 📍 Heinsestraße 8
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **35 02 0**
 📠 06021 - **35 02 10**
 ✉ info@dr-alexander-ebert.de
 🌐 www.dr-alexander-ebert.de

Engleză*



Gemeinschaftspraxis
 Dr. Sophie **Lindner**
 Karsten **Federbusch**
 David **Borgmeier**
 📍 Ludwigstraße 4
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **222 83**
 ✉ borgmeier@hbf-ab.de
 🌐 www.zahnaerzteimhauptbahnhof.de

Engleză*
 Spaniolă*



Gemeinschaftspraxis
 Dr. med. Dr.med.dent.
 Alexander **Mathy**
 Dr. med. Dr. med. dent. Martin **Schmidt**
 Dr. med. Gabriele
Ebermaier-Schumacher
 Specialiști pentru chirurgie orală
 și maxilo-facială
 Sabine **Theobald**
 Dr. med. dent. Julia von **Eichel**
 Stomatologi
 📍 Frohsinnstraße 15
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - **30 69 - 0**
 📠 06021 - 30 69 77
 ✉ mail@mathy.eu

Engleză*
 Franceză*
 Spaniolă*
 Maghiară*





Stomatologie

Dr. Ralf Gerhart
 📍 Frohsinnstraße 12
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 122 50
 📠 06021 - 201 70
 ✉ praxis@dr-gerhart.de
 🌐 www.dr-gerhart.de

Engleză*

Dr. Gabriela Groß-Kaplnasi
 📍 Sandgasse 1
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 451 23 45
 ✉ dr.gross-kaplnasi@web.de
 🌐 www.dr-gross-kaplnasi.de

Albaneză
 Engleză*
 Maghiară*
 Slovacă

Dr. Uwe Klewitz
Dr. Heidi Zühlsdorf
Katharina Slowik
 📍 Elisenstraße 28
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 225 15
 ✉ zahnarzt@dr-klewitz.de
 🌐 www.dr-klewitz.de

Engleză*
 Franceză*
 Poloneză*



Dr. Maria Ait Lahrach
 📍 Willigisstraße 11
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 122 66
 📠 06021 - 122 32
 ✉ praxis@zahn-im-fokus.de
 🌐 www.zahn-im-fokus.de

Arabă*
 Engleză
 Franceză*



Dr. Hans-Martin Liehr
Dr. Simone Liehr
Aline Wilke
 📍 Geschwister-Scholl-Platz 8
 63741 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 800 10
 ✉ info@zahnarzt-blumhardt.de
 🌐 www.dr-liehr.de

Engleză*



العربية



MVZ Gemeinschaftspraxis
Dr. Torge Herrmann
Dr. Eva Göddeke
Edita Schlotmann
Georg Rakitzo
Jan Zima
 📍 Glattbacher Straße 9
 63741 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 42 31 44
 📠 06021 - 45 06 59
 ✉ info@dr-herrmann-aschaffenburg.de

Arabă*
 Cehă
 Engleză*
 Greacă
 Lituaniană*
 Rusă
 Spaniolă*
 Turcește

العربية



Dr. Markus J. Schneider
Dr. med. dent. Jaqueline Guth
Dr. med. dent. Caroline Ries
 📍 Medicusstraße 21a
 63741 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 277 72
 📠 06021 - 58 23 00
 ✉ mjschneider@zahnarzt-am-rosensee.de
 🌐 www.zahnarzt-am-rosensee.de

Engleză*
 Franceză*
 Spaniolă



Dr. Thomas Seifert
Mohammed Hijazi
 📍 Goldbacher Straße 13
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 240 89
 ✉ zahnarzt.seifert@t-online.de
 ✉ zahnarzt.hijazi@t-online.de
 🌐 www.zahnarzt-seifert.de

Arabă*
 Engleză*
 Română
 Rusă

العربية



Überörtliche Berufsausbildungsgemeinschaft

Klaus Patzke
Dr. med. dent Steffen Patzke
Ralf Usherenko
 📍 Rossmarkt 22 – 26
 63739 Aschaffenburg
 ☎ 06021 - 32 55 44
 📠 06021 - 21 89 37
 ✉ za.klaus.patzke@googlemail.de
 🌐 www.zahnarzt-patzke.de

Albaneză
 Engleză*
 Turcește





Stomatologie

Dr. Gerko Weyen

📍 Erthalstraße 9
63739 Aschaffenburg

☎ 06021 - 242 91

✉ info@zahnarztpraxis-weyen.de

🌐 www.zahnarztpraxis-weyen.de

Engleză*
Norvegiană*
Suedeză*



Zahnarztpraxis

Alejandro Romero
Chirurgie orală, Implantologie

📍 Schillerstraße 72
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 474 00

☎ 06021 - 41 24 42

✉ info@zahnarztpraxis-alejandro-romero.de

🌐 www.zahnarztpraxis-alejandro-romero.de

Engleză
Italiană*
Spaniolă*



Serviciul stomatologic de urgență

Dacă aveți o durere de dinți în weekend sau în zilele de sărbători legale, vă rugăm să contactați serviciul stomatologic de urgență.

de Sâmbătă ora 00:00
la Duminică ora 24:00

Puteți afla ce cabinet este de gardă în caz de urgență pe pagina de web

🌐 www.notdienst-zahn.de

sau la numărul de telefon

☎ 06021 - 80 700

Program de urgență: 10:00 – 01:00 h și
18:00 – 19:00 h

Zahnarztpraxis

Dr. Eva Bieber & Kollegen

📍 Rusterweg 21
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 882 81

✉ eva-bieber@gmx.de

🌐 www.zahnarztpraxis-dr-eva-bieber.de

Arabă
Engleză*
Turcește

العربية



Zahnarztpraxis

Dr. Frank Würke & Kollegen

📍 Dämmer Tor 2
63741 Aschaffenburg

☎ 06021 - 581 59 55

☎ 06021 - 581 59 56

✉ praxis@zahnarzt-wuerke.de

🌐 www.zahnarzt-wuerke.de

Engleză*





Stomatologie, Ortodonție

MSc Somaya **Afshar**
Stomatolog, Ortodonție
📍 Wermbachstraße 54
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **286 17**
☎ 06021 - 21 96 25
✉ kfo@dr-afshar.de
🌐 www.kieferorthopaedie-
aschaffenburg.com

Engleză*
Farsi*
Franceză*
Turcește*



Dr. Holger **Krepel**
Dr. Barbara **Morbach**
Stomatologi specializați
în ortodonție
📍 Frohsinnstraße 32
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **121 22** und
☎ 06021 - **211 44**
☎ 06021-26690
✉ info@kfo-aschaffenburg.de
🌐 www.kfo-aschaffenburg.de

العربية



Arabă
Engleză*
Rusă
Turcește

Dr. MSc. Krems Samad **Dana**
Stomatolog, Ortodonție,
Implantologie
📍 Frohsinnstraße 29
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - **283 41**

Arabă*
Engleză*
Farsi*
Turcește*

العربية





Direcția de Sănătate Publică, Spitale

DIRECȚIA DE SĂNĂTATE

**Direcția de Sănătate
la Consiliul Județean
Aschaffenburg (Landratsamt)**
📍 Merlostraße 1–3
63741 Aschaffenburg
☎ 06021 - 39 41 00

CLINICI / SPITALE

Clinica Aschaffenburg
📍 Am Hasenkopf
63739 Aschaffenburg
☎ 06021 - 32 0
✉ kllinikum@kllinikum-aschaffenburg.de

Ore de funcționare:

Luni	08:00 – 12:00
Marti	08:00 – 12:00
Miercuri	08:00 – 12:00
Joi	08:00 – 12:00 14:00 – 17:00
Vineri	08:00 – 12:00